

Proizvod novih ideja je teži i duži što su one dublje ukorenjene u život. Otpor prema njima je jači i ogorčeniji što je njihov rast staliniji. Njihova sudska i istorija su uvek jedno. Bilo kada i bilo gde da su se pojavile, nove ideje su uvek bile pobedosne ako su imale u sebi dovoljno životne snage. Ni jedna ideja nije zauvek isčešla nasilnom smrću. Svaká ideja se rada i umire prirodno. Ne postoji organska ili duhovna snaga koja bi mogla da nasilijem uništi proizvod neke nove ideje. Ovu činjenicu nisu utvrdili oni koji su suviše oštiri u borbi protiv svake nove ideje u trenutku kada se ona pojavljuje na horizontu njihovih interesovanja. Način njihove borbe je uvek isti. U početku oni pokušavaju da dokažu da je nova ideja glupa, nemoguća ili grešna. Kada to ne uspeva oni pokušavaju da dokažu da ta nova ideja nije potpuno nova ili originalna i prema tome da je neinteresantna. A kada mi ovo ne pomogne, pribegavaju poslednjem i najefikasnijim sredstvima: metodi izolacije, bolje reći, počinju da tvrde da ta nova ideja, čak i ako je nova i originalna, ne pripada domenu koji pokušava da upotpuni. Tako na primer, ako pripada nauci, govorite da nema ništa sa naukom; ako pripada umetnosti, govorite da nema ništa sa umetnošću. Ovaj metod upravo koriste i naši protivnici koji su uvek govorili, od početka ove nove umetnosti, a posebno od umetnosti konstruktivizma, da naša slikarstvo nema ništa sa slikarstvom, a naša skulptura ništa sa skulpturom. Sa ove tačke gledišta, prepustam svojim prijateljima slikarima da objasne principe konstruktivističkog i apsolutnog slikarstva, a ja ću pokušati da razjasnim probleme u domenu skulpture.

Prema izjavama naših protivnika dva predznaka uskraćuju konstruktivističkoj skulpturi njen skulptorski karakter. Prvo, da smo apstraktni u svom kleštanju isto kao i u konstrukcijama, i drugo da izdvajamo jedan nov princip, tko konstrukcije u prostoru, koji ubija suštinu osnove skulpture kao stanje umetnosti čvrstih masa.

Izgleda da je potrebno jedno detaljno ispitivanje ove klekete.

Koje su karakteristike koje čine jedno umetničko delo skulpturom? Da li je egipatska sfinga skulptura? Svakako, da. Zašto? To nije samo iz tog razloga što je napravljena u kamenu, ili zato što je jedna gomila čvrste mase, jer da je to, zašto onda svaka kuća nije skulptura, i zašto Himalajni nisu skulptura? Prema tome mora da postoje neke druge karakteristike koje odvajaju jednu skulpturu od bilo kakvog drugog čvrstog objekta. Mislim da se one mogu lako utvrditi, s obzirom da svaka skulptura ima sledeće osobine:

I Ona se sastoji od zgušnutog materijala ograničenog formom.

II Nju je svesno sagradilo čovečanstvo u trodimenzionalnom prostoru.

III Stvorena je jedino iz razloga — da stvara vidljive emocije kojima umetnik želi da komunicira sa ostalima.

Ovo su glavne osobine koje nalazimo u svakom skulptorskem delu od nastanka skulpture, i koje ga odvajaju od svih drugih objekata. Sve ostale osobine koje se pojavljuju su sekundarne i privremene prirode te ne pripadaju osnovnoj materiji skulpture. U koliku su glavne osobine predstavljene u nekim oblastima, koje nas okružuju, uvek imamo pravo da govorimo o njima kao o stvarima sa jednim skulptorskim karakterom. Pokušaću pažljivo da razmotrim ove tri glavne osobine i da vidim da li konstruktivistička skulptura oskudeva u jednoj od njih.

## I) Materijali i Oblici

Materijal u skulpturi igra jednu od glavnih uloga. Poreklo skulpture je određeno njenim materijalom. Materijali utvrđuju emocionalne temelje skulpture, daju joj glavni akcent i određuju granice njenih estetičkih akcija. Poreklo ove činjenice leži skriveno duboko u srcu čovekove psihologije.

## naum gabo

# SKULPTURA: KLESANJE I KONSTRUKCIJA U PROSTORU

logije. Ono je utilitarne i estetičke prirode. Naša privrženost materijalima je utemeljena u organskoj sličnosti prema njoj. Na toj srodnosti zasnovana je čitava nasa veza sa Prirodom. I materijali i ljudski rod su derivati Materije. Bez ove čvrste privrženosti materijalima i bez tog interesa za njihovo postojanje, napredak čitave naše kulture i civilizacije bio bi nemoguć. Mi volimo materijale zato što volimo sebe. Sa upotrebom materijala skulptura je uvek isla ruku pod ruku sa tehnikom. Tehnika nije isključila nijedan materijal koji se koristi, ili na neki način služi izvesnim konstruktivističkim ciljevima. Za tehniku uopšte, dobar je i upotrebljiv svaki materijal. Ova korisnost je ograničena jedino svojim sopstvenim kvalitetima i osobinama. Tehničar zna da čovek ne može nametnuti materijalu one funkcije koje nisu svojstvene njegovoj supstanци. Pojava novog materijala u tehnici uslovljava uvek nov metod u sistemu konstrukcije. Bilo bi naivno i nerazumno graditi čelični most istim metodama koje su koristili Rimljani za svoje kamene mostove. Slično tome, tehničari istražuju nove metode u konstrukciji pojačanog betona, otakao znaaju da su svojstva ovog materijala različita od svojstava celičika. Toliko o tehnicima.

U umetnosti skulpture svaki materijal ima svoje estetičke osobine. Emocije koje materijali pobjudjuju su prouzrokovane njihovim pravim svojstvima, a opšte su kao i svaka druga psihološka reakcija određena prirodom. U skulpturi kao i u tehnici dobar, podesan i koristan je svaki pojedini materijal pošto ima svoje estetičke vrednosti. I u skulpturi, kao i u tehnici, metod rada je podešen prema samom materijalu.

Ne postoje granice u raznolikosti materijala pogodnih za skulpturu. Ako skulptor ponekad više voli jedan materijal od drugog, on to čini jedino za ljubav njegove superiорne pokonosti. Naš vek je bio obogaćen promalaskom mnogih novih materijala. Tehničko znanje je razradilo metode rada sa mnogim starijim koji se nikada ranije nisu koristili bez teškoće. Ne postoji estetička zabrana koja skulptoru ne dopušta da koristi neki materijal za rešenje svog plastičnog zadatka, a koji zavisi od toga koliko se njegov rad slaze sa svojstvima tog izabranog materijala. Tehnička obrada materijala je mehaničko pitanje i ono ne menja glavne atrinute neke skulpture. Klesana ili ličena, modelovana ili konstruisana, skulptura ne prestaje da biva skulpturom, budući da se estetski kvaliteti slazu sa osnovnim svojstvima tog materijala. (Tako na primer, bila bi pogrešna upotreba stakla ako bi skulptor zanemario njegova osnovna svojstva, što će reći, njegovu prozračnost). To je jedino što naše estetičke emocije zahtevaju, barem što se skulptorski materijala tiče. Nova Apsolutna ili Konstruktivistička skulptura ima namenu da obogati svoj emocionalni jezik, a to se jedino može shvatiti kao dokaz duhovnog stresa, ili kao akt smisljene paštosti da prigovori umetničkoj disciplini zbog bogaćenja njene skale izražavanja.

Karakter novih materijala koje primenjujemo, sigurno utiče na skulptorskog tehniku. Međutim, nova konstruktivistička tehnika koju koristimo u namerni da vajamo,

ne određuje emocionalni sastav naših skulptura. Konstruktivistička tehnika je opravdana u jednu ruku tehničkim razvitkom građenja u prostoru, a u drugu, velikim porastom našeg kontemplativnog znanja.

Konstruktivistička tehnika je takođe opravdana i drugim razlogom koji se može objasniti kada ispitamo sadržaj »problema prostora u skulpturi«. Na početku ovog članka prikazane su fotografije dve kocke koje ilustruju glavnu razliku između dve vrste predstavljanja istog predmeta, jedna koja se podudara sa vajanjem, a druga, sa konstrukcijom. Glavne osobine koje ih razdvajaju leže u različitim metodama izvršenja, i u različitim centrima interesovanja. Prva predstavlja volumen mase; druga prostor u kome je postojanje mase učinjeno vidljivim. Volumen mase i prostora vajarski nisu ista stvar. Istina, to su dva različita materijala. Trebalo bi naglasiti: da ne upotrebljavam ova dva termina u njihovom visoko filozofskom smislu. Podrazumevam dva konkretna predmeta sa kojima se susrećemo svaki dan. Dve tako očigledne stvari, kao što su masa i prostor, jesu stvarne i merljive.

Do danas, skulptori su imali više naklonosti prema masi, a zanemarivali su, ili obračali veoma malo pažnje jednoj tako važnoj komponenti, kao što je prostor. On ih je interesovan jedino u smislu obeležavanja prostora u kome bi volumen bio smješten ili projektovan. On je trebalo samo da okružuje mase. Mi podrazumevamo prostor sa jedne potpuno različite tačke gledišta. Podrazumevamo ga kao jedan apsolutno skulptorski element, realizovan iz bilo kakvog zatvorenog volumena, i sagledanog iznutra sa svim njegovim specifičnim svojstvima.

Ne oklevam da potvrđujem da je shvanjanje prostora osnovni priredni smisao koji pripada glavnim saznanjima naše psihologije. Naumik će verovatno u ovom mom tvrdjenju naći široko polje i sigurno će sa nerazumevanjem sumnjati u mene. Ne zavidim mu na ovom zadovoljstvu. Međutim, umetnik koji ima posla sa poljem vizuelnih umetnosti razumeće me kada kažem da osećamo taj smisao kao jednu realnost, i unutrašnju i spoljašnju. Naš posao je da proučimo u njenu suštinu i da je približimo našoj svesti; tako da će nam poimanje prostora postati jedno elementarnije i svakodnevne osećanje, isto kao osećanje svetlosti ili zvuka.

U našoj skulpturi, prostor je prestao da bude za nas logička apstrakcija ili transcedentalna ideja, te je postao gipki materijalni element. Postao je stvarnost iste onakve vrednosti kao što su brzina ili mimoća, pa pripada istoj grupi skulptorskih osećanja u kojim su do sada jedino težina i volumen mase bili dominantni. Jasno je da ovo novo skulptorsko osećanje iziskuje jedan novi metod izražavanja, različit od onog koji se koristio, a upotrebljavao bi se da izrazi osećanje mase težine i čvrstog volumena. Ono takođe zahteva jedan novi metod izvođenja.

Stereometrijski metod kojim je kocka II izvedena, pokazuje prosto konstruktivističke principe izražavanja skulptorskog prostora. Ovaj princip zalaže u sve skulptorske konstrukcije u prostoru, manifestujući sve svoje raznolikosti dosledno zahtevima samog skulptorskog rada.

Nalazim da je ovde potrebno naznačiti takođe one nagle zaključke do kojih su neki sledbenici konstruktivističkog pokreta u umetnosti došli u svojoj vatrenoj želji da ne ostanu u pozadini. Pošto su se dohvatali ideje prostora, požurili su da prihvate za gotovo da je ova prostor-ideja samo nešto što karakteriše jedno konstruktivističko delo. Ovo usvajanje je isto tako pogrešna interpretacija konstruktivističke ideje u skulpturi, kao što je štetna i za njihov sopstveni rad. U svom prvom tvrdjenju, prostor-ideja, u Realističkom Manifestu (Realistic Manifesto) 1920., nisam se zadržavao na isticanju da u upotrebi posebnog elementa u skulpturi neću da se odrekнем

ostalih skulptorskih elemenata; to će reći »Ne merimo, ili ne određujemo prostor čvrstim masama, već prostor definišemo prostorom«, ne mislim da kažem da masivni volumeni posve ništa ne određuju, i da su dakle, nekorisni za skulpturu. Naprotiv, ostavio sam volumenu njegovo svojstvo da meri i određuje — mase. Tako volumen ostaje još uvek jedan od fundamentalnih atributa skulpture, i mi ga još uvek upotrebljavamo u našoj skulpturi isto toliko kao što tema zahteva jednu ekspresiju čvrstoće.

Nemam nameru niti kako da dematerijalizujem skulptorsko delo, praveći ga ne-potjećim; mi smo realisti, ograničeni na materijalne stvari, i ne zanemarujuemo ni jednu od omnih psiholoških emocija koje priznaju glavnog grupi naših percepcija o svetu. Naprotiv, dodajući poimanju Masa shvatjanje Prostora, ističući i oblikujući ga, obogaćujem ekspresiju Mase stvarajući je neophodnjom kroz njihov kontrast, pri čemu Maša zadržava svoju čvrstinu, a Prostor svoje postojanje.

Podjednako srođno prostornom problemu je i problem Vremena. Postoji izvesna srodnost među njima, mada zadovoljavajuće rešenje ovog poslednjeg još uvek ostaje nerastućeno, bivajući kompleksno i zatvoreno mnogim preprekama. Tačno rešenje je još uvek hendikepirano tehničkim teškoćama. Ipak, ideja i put do njenog rešenja, već je označen u glavnim crtama konstruktivističke umetnosti. Nalazim da je neophodno na završetku diskusije o celokupnom problemu našoj skulpturi skicirati ovde, a u opštim odredbama pitanje Vremena.

Moja prva definicija, formulisana u »Realističkom Manifestu« bila je: »mi ne priznajemo postojanje hiljadugodišnjeg staro-egipatskog predrasuda, po kojmu su starički ritmovi jedino moguće osnove jedne skulpture. Proklamujemo kinetičke ritmove kao jedan novi i bitni deo našeg skulptorskog rada, zbog toga što su oni jedino moguća stvarna izražavanja osećanja Vremena«. Iz ove definicije sledi da je problem Vremena u skulpturi sinoniman sa problemom pokreta. Neće biti teško dokazati da proklamacija ovog novog elementa nije proizvod užaludne maštarije jednog detljotvornog mišljenja. Umetnici Konstruktivizma nisu prvi i, nadam se neće biti poslednji, koji se naprežu u pokušaju da reše ovaj problem. Tragove ovih napora možemo naći isto tako u mnogim primerima drevne skulpture. Ona je bila predstavljena jedino u iluzornim oblicima koji su posmatraču stvarali poteškoće da ih razume. Na primer, ko nije bio očaran Nikom Samotračkom, to jest, dinamičnim ritmovima, smelim nestvarnim pokretom oblikovanim u ovoj skulpturi? Izraz pokreta je glavni povod za kompoziciju linija i mase ovog dela. Ali, osećanje pokreta u ovoj skulpturi je iluzija i ona postoji samo u našim mišljinima. Stvarno Vreme nema udelu u ovom osećanju; u stvari, ono je van vremen-

sko. Da bi Vreme postalo stvarnost u našoj svesti, da bi postalo aktivno i shvatljivo, potreban nam je stvarni pokret pravih masa koje su mobilne u prostoru.

Pošto je Muzika i Koreografija dokazuju da ljudsko mišljenje traži osećanje pravih kinetičkih ritmova koji se kreću u prostoru. Teorijski ne postoje ništa što isprečava upotrebu elemenata Vremena, što će reći, stvarne pokrete u slikarstvu ili skulpturi. Filmska tehnika pruža slikarstvu dobru priliku za to kad god neko umetničko delo želi da izradi tu vrstu emocija. U skulpturi nema takvih mogućnosti, pa je problem teži. Mehanika još nije dostigla takav stepen potpune perfekcije sa kojom može da, kroz mehaničke delove i bez uništavanja, proizvodi pravi pokret u skulpturi, odnosno, čisti skulptorski sadržaj; zbog toga što je pokret značajan, a ne mehanizam koji ga prizvodi. Prema tome rešenje ovog problema postaje zadatak za buduće generacije. Pokušao sam da demonstriram na kinetičkoj konstrukciji koja je ovde prikazana osnovne elemente realizacije kinetičkih ritmova u skulpturi. Smatram da je moja dužnost kao umetnika da ponovim ono što sam rekao 1920 godine, to jest da ove konstrukcije ne ispunjavaju ovaj zadatak; one se mogu smatrati kao primjeri prvih osnovnih kinetičkih elemenata za upotrebu jedne složenije kinetičke kompozicije. Cretež je pre jedno šire objašnjenje ideje neke kinetičke skulpture nego što je to ona sama.

Vraćajući se opštoj definiciji skulpture, ona je uvek iskazivana, kao prigovor da oblikujemo svoje materijale u apstraktnim oblicima. Reč »apstraktan« nema smisla, pošto je materijalizovana već konkretna, tako da je prigovor da je ona apstraktna više kritika celokupnog pravca konstruktivističke ideje umetnosti nego kritika same skulpture. Vreme je da se kaže da je upotreba oružja »apstraktnog« u našoj umetnosti zaista samo njegova semka. Vreme je za pobornike naturalističke umetnosti da shvate da mi jedno umetničko delo, čak i ako predstavlja prirodni oblik, nije po sebi delo apstrakcije, kao što ni materijalni oblik, ni prirodni događaj ne mogu biti ponovo realizovani. Svakog umetničko delo u svom stvarnom postojanju je (konkretno, budući da je ono osećanje opaženo nekim od naših pet čula). Mislim da će biti od velike pomoći u našem svakodnevnom razumevanju, kada ova nesrećna reč »apstraktan« bude izbrisana iz naših teorijskih leksičkona.

Oblici koje kreiramo nisu apstraktni, već apsolutni. Oni su oslobođeni bilo kakve vec postojeće stvari u prirodi, a njihovi sadržaji leže u njima samima. Niže nam poznato koja to Biblija propisuje skulpturi samo izvestan broj dozvoljenih oblika. Forma nije edikt za nebo, forma je proizvod ljudskog roda, jedan način izražavanja. Ljudi ih biraju i menjuju promišljeno, zavisći od toga koliko daleko jedna forma od druge odgovara njihovim emocionalnim

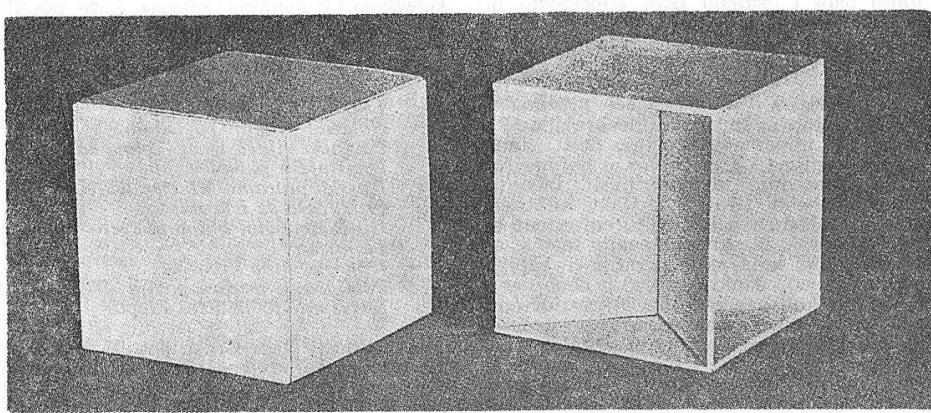
impulsima. Svaki pojedinačni oblik ostvario je »apsolutne« dobitke svog ličnog života, on govori svoj vlastiti jezik i predstavlja poseban emocionalni dodir privržen jedino njemu samom. Oblici delaju, utiču na našu psihu, oni su događaji i Biće. Naša percepcija oblika je zaustavljena percepcija samog postojanja. Emocionalni sadržaj nekog apsolutnog oblika je jedinstven i ne razumljiv u nekom drugom značenju prema zahtevu naših duhovnih sposobnosti. Emocionalna snaga nekog apsolutnog oblika je neposredna, neodoljiva i sveopšta. Nemoguće je pojmiti sadržaj apsolutnog oblika samo razumom. Naše emocije su stvarne manifestacije tog sadržaja. Ljudska psika može biti rasturenata i ukalupljena uticajem apsolutne forme. Oblici triumfuju i nestaju, oduševljavaju i obeshrabruju; oni naredjuju i zvunju, oni su sposobni da uskladiju ili da remete naše psihičke snage. Oni poseduju neku konstruktivnu sposobnost, ili destruktivnu opasnost. Ukratko, apsolutni oblici manifestuju sve osobine prave snage koje imaju pozitivan i negativan pravac.

Konstruktivistička misao koja pokreće naše kreativne impuse omogućila nam je da crpemo iz ovog nepresušnog izvora ekspresije, i da je posvetimo zahtevima skulpture, u trenutku kada je skulptura bila u stanju potpune iscrpljenosti. Usuđujem se da izjavim, sa potpunom verom u istinitost svoje tvrdnje, da je jedino kroz napore Konstruktivističke ideje da skulpturu stvoriti apsolutnom, skulptura povratila i stekla nove snage potrebne za preuzimanje dužnosti koju će joj nova epoha nametnuti.

Kritički uslovi u kojima je skulptura našla sebe na kraju prošlog veka postaju očigledni tek činjenicom da čak naglašavanje naturalizma kroz posledice impresionističkog pokreta nije bilo sposobno da probudi skulpturu iz njene obamrlosti. Smrt skulpture izgledala je svakome neizbežna. To nije više tako. Ona opet preuzima ulogu koju je formalno igrala u porodici umetnosti i u kulturi čovečanstva. Da ne zaboravimo da su sve velike epohe, u momentu svog duhovnog zenita, pokazivale svoju duhovnu tenziju u skulpturi. U svim velikim epohama kada je kreativna misao postala dominantna i kada je inspirisala mase, skulptura je bila ta koja je otelotvorivala duh te ideje. Demonska kosmologija primitivnog čoveka bila je personifikovana u skulpturi; ona je bila ta koja je dala masama Egipata poverenje i sigurnost u veru i sreću, kroz skulpturu su Heleni predstavljali svoju ideju raznovrsne harmonije sveta i svoje optimističko priznavanje svih njihovih kontradiktornih zakona. A, zar u naglim vertikalama gotske skulpture ne nalažimo potpunu siličku Hrišćanske misli?

Skulptura personifikuje i podstiče ideje svih velikih epoха. Ona manifestuje duhovni ritam i upravlja njime. Sve ove sposobnosti su nestale u promenljivom periodu naše kulture, to jest u prošlosti veka. Ideja konstruktivizma je vratila skulpturi njene stare snage i teškoće, od kojih je najisnažnija da dela arhitektonski. Ova sposobnost je bila ono što je omogućilo skulpturi da održi korak sa arhitekturom, pa i da je vodi. U arhitekturi današnjice opet vidimo dokaze tog uticaja. To pokazuje da je konstruktivistička skulptura započela snažan porast, pošto je arhitektura kraljica svih umetnosti, osa i ožičenje ljudske kulture. Pod arhitekturom ne podrazumevam samo građenje kuća već celokupno građenje naše svakodnevne egzistencije.

Oni koji pokušavaju da spreče razvoj konstruktivističke skulpture prave grešku kada kažu da konstruktivistička skulptura nije uopšte skulptura. Naprotiv, to je stara užvišena i moćna umetnost, ponovo rođena u svom apsolutnom obliku, spremna da nas vodi u budućnost.



Naum Gabo, kocke

Na bočnoj strani našeg oblika, u sredini, naša je kocka, koja je u svakom smislu

Sa engleskog preveli

Marinela Koželj i  
Dragoljub Todorović Raša